



Prezenty z Wrocławia

Świąteczny upominek wspiera przedsiębiorców

s. 7-9

75 życzeń dla powojennego Wrocławia
„Jesteś wspaniały. Rozkwitaj nam nadal”

s. 13

**Wyjątkowe święta
w pandemii**

/s. 3

**Budżet Wrocławia
pełen inwestycji**

/s. 11

**Pomoc w kryzysie
bezdomności**

/s. 15

Od Prezydenta

Szanowni Państwo,

rok temu o tej porze wrocławski Rynek wypełniał tłum ludzi, a światła i muzyka przypominały nam o zbliżających się świętach. Tymczasem Jarmarku nie ma i nie wiemy, kiedy będziemy się mogli na nim spotkać. Nie tylko zresztą my – większość europejskich krajów zrezygnowała ze względów bezpieczeństwa z tej formy wspólnotowego przedłużania świątecznej atmosfery. Nie rezygnujemy za to ze światła, które rozbłyśnie w Rynku i jego okolicach. Nie rezygnujemy też z choinki, która 6 grudnia, w dniu św. Mikołaja, rozbłyśnie w swoim tradycyjnym miejscu przed Ratuszem. Mimo tego wszystkiego, wiem, wszyscy wiemy, że będą to dziwne święta...

Wrocław przygotowuje się także do nowego roku i to w wielu wymiarach. Sylwestra, o czym Państwo na pewno wiecie, na wrocławskim Rynku nie będzie. Przenieśmy się do sieci, a precyzyjnie do jednego z mieszkań – jakiego, przekonają się Państwo 31 grudnia. Projekt nazwaaliśmy „Sylwestrem życia”, bo to właśnie w trosce o życie i zdrowie nas i naszych najbliższych chcemy unikać dużych spotkań. Zachęcamy zatem do pozostania w domach, a zarazem bycia razem, choć w symboliczny sposób.




FOT. UM WROCŁAWIA

Przygotowujemy się także do nowego roku budżetowego. Nie jest dla Państwa tajemnicą, że budżet Wrocławia zostanie poważnie nadszarpnięty przez tegoroczne wydarzenia. Zamknięte sklepy czy lokale gastronomiczne błyskawicznie przekładają się na spadek wpływów z podatków. Przyszły rok będzie więc pod tym względem trudny, będzie wymagał jeszcze większej rozwagi w wydawaniu każdej złotówki z publicznych pieniędzy oraz

większej odpowiedzialności z naszej strony. Państwo zapewne już płacie podatki we Wrocławiu, ale jeśli znacie kogokolwiek, kto z jakichś powodów tego nie robi – namówcie go proszę, aby w przyszłym roku deklarację podatkową złożył już w naszym mieście. To prosta czynność, nie generująca dodatkowych kosztów – podatki płacimy wszak tak czy inaczej – a dzięki temu, że płacie je Państwo we Wrocławiu, nasze miasto ma możliwość dalszego rozwoju.

Mam zarazem nadzieję, że Rada Rady Miejskiej równie odpowiedzialnie podejść do przyjęcia tegorocznego budżetu, rozumiejąc wszystkie jego ograniczenia. Nie wymyśliliśmy sobie Covidu. Chciałbym – myślę, że to marzenie każdej osoby pełniącej funkcję publiczną – wykonywać swój mandat w czasie spokojnym, szczęśliwym i dostatnim, ale dwa lata temu ślubowałem opiekować się powierzonym mi przez Państwa Wrocławiem w każdej sytu-

acji. Ta, z którą mierzymy się teraz przypomina nam jeszcze silniej, że Wrocław jest wspólną sprawą i tylko jako wspólnota będziemy w stanie szybko i skutecznie uporać się ze skutkami pandemii, która, mam nadzieję, w przyszłym roku odejdzie do historii.


Jacek Sutryk
 prezydent Wrocławia

#StrategiaWrocław2030: Jakość Powietrza

330 mln zł

przeznaczy Wrocław na likwidację pieców pozaklasowych w miejskim zasobie komunalnym do 2024 r.

Aż **62% CO₂** pochodzi z budynków

-30°C

najniższa temperatura powietrza we Wrocławiu w latach 1971-2018

+37,9°C

najwyższa temperatura powietrza we Wrocławiu w latach 1971-2018

20 035

liczba lokali ogrzewanych źródłem ciepła na paliwo stałe. **PONAD POŁOWA** z nich to lokale komunalne

Więcej informacji na www.wroclaw.pl/2030

Wskaźnik ze Strategii Wrocław 2030

W 2019 roku stężenie średnioroczne pyłu PM_{2,5} we Wrocławiu wyniosło **19 µg/m³**. Wrocławskie powietrze zaczęło spełniać unijne normy narażenia na pył PM_{2,5} (wartość wskaźnika poniżej 20 µg/m³)

Źródła: UMW, GUS

Aktualności

Choinka na wrocławskim Rynku rozbłyśnie po raz 25

W mieście montowane są już iluminacje, a na św. Mikołaja zostaną zapalone lampki na wrocławskiej choince. Choć przygotowania do Bożego Narodzenia trwają w mieście pełną parą, to już wiadomo, że okres świąteczny będzie nieco inny niż w minionych latach.



FOT. JANUSZ KRZESZOWSKI



FOT. MAREK KSIĘŻAREK

Mimo pandemii pocujemy świąteczny klimat – w Rynku powstaje właśnie choinka

Tegoroczne Boże Narodzenie we Wrocławiu nie będzie wyglądało tak, jak wcześniej zakładano. Dekoracje świąteczne pojawią się tylko w Rynku i na placu Solnym.

zane z nią obostrzenia i zmniejszone wpływy do budżetu miasta. Wiele miejscowości w Polsce całkowicie zrezygnowało w tym roku ze świątecznego ozdabiania

Zobacz świąteczne dekoracje

– Nie chcemy odbierać świątecznego nastroju wrocławianom. Niech mieniące się ozdoby będą dla wszystkich sposobem na poprawę humoru i namiastką bożonarodzeniowej atmosfery – tłumaczy Ewa Mazur z Zarządu Dróg i Utrzymania Miasta Wrocławia. – Szczególnie, że tegoroczne święta Bożego Narodzenia i sylwestra spędzimy zupełnie inaczej niż do tej pory. Świąteczne dekoracje pojawią się na starówce – w okolicach Rynku i pl. Solnego. Wszystkie dekoracje będą ledowe, czyli energooszczędne. Ich montaż potrwa do 5 grudnia – dodaje.

Rynek, Nowy Targ, Nowe Żerniki

Tradycyjnie centralnym i najważniejszym elementem miejskiej dekoracji świątecznej będzie choinka na Rynku. W tym roku zobaczymy ją w nowej odsłonie. Choć podobnie, jak w ostatnich latach, będzie to sztuczne drzewko, to tym razem swoim kształtem jeszcze bardziej będzie przypominało to naturalne. Nie wierzycie? Powinniście więc to zobaczyć. Wrocław będzie miał jeszcze dwie choinki: na Nowym Targu i na osiedlu Nowe Żerniki. Przyozdobione ma zostać też naturalne drzewko rosnące przy ul. Dobrzyńskiej. Nie będzie natomiast choinek przy fontannie



FOT. MAREK KSIĘŻAREK

Będą też dużo skromniejsze niż w poprzednich latach. Ale również kwota wydana na ten cel jest prawie czterokrotnie niższa niż w ostatnich dwóch sezonach. Wszystko przez pandemię, zwi-

swoich placów, ulic i skwerów, ale władze Wrocławia postanowiły jednak udekorować miasto. Dzięki temu nie zostanie przerwana tradycja, która istnieje od 1996 roku.



będzie można pojeździć w rytm świątecznych hitów. Początkującym pomogą w pierwszych ślizgach instruktorzy, a Mikołaj rozda drobne upominki. Na mikołajkowy spektakl online zaprasza wszystkich Teatr Lalek. Hydropolis na Facebooku pokaże jak zrobić ekoozdoby i upiec pierniki.

Nie ma Jarmarku, jest nowy kubek

Przez obostrzenia pandemiczne: limity dotyczące zgromadzeń, zakaz organizacji imprez masowych, zalecane zachowanie dystansu społecznego, sprzedaż posiłków tylko na wynos, nie będzie w tym roku jarmarku ani sylwestrowej zabawy w Rynku. Jednak będzie można zaopatrzyć się we wrocławski kubek bożonarodzeniowy. Tegoroczny kubek-bucik z limitowanej edycji 2020 można kupić w internecie w oficjalnym sklepie: www.sklep.jarmarkbozonarodzeniowy.com lub www.jarmarkbozonarodzeniowy.com.

Nie wyobrażasz sobie świąt bez wyjątkowych prezentów? Zobacz podarunki, które zostały wykonane we Wrocławiu. Ich zakup nie tylko sprawi wiele radości obdarowanej osobie, ale także pozwoli wesprzeć lokalnych twórców i przedsiębiorców w trudnym okresie pandemii.

S z e r - mierz, na placach Grunwaldzkim, Katedralnym i na ryneczku Psiego Pola.

– Od 13 lat zamiast kupować, wypożyczamy dekoracje od firmy zajmującej się montażem iluminacji świątecznych Odeon w Gliwicach. Dzięki temu mamy zapewniony nie tylko dostęp do najnowszych technologii, ale także bezkosztowe zmiany w świątecznych aranżacjach – przekonuje Ewa Mazur.

Mikołajkowe atrakcje

Święty Mikołaj pojawi się w kilku miejscach Wrocławia. Wiemy, że będzie można go spotkać na lodowisku na Stadionie Wrocław. W niedzielę 6 grudnia w godz. 13.00–19.00 po wykupieniu biletu

FOT. WWW.JARMARKBOZONARODZENIOWY.COM

Aktualności COVID

Dostrzeż przemoc. Zareaguj!

Mural zainaugurował ważną kampanię

Na ścianie kamienicy przy ul. Legnickiej 64 odsłonięto mural w ramach Wrocławskiej Kampanii Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie. Tym samym Wrocław rozpoczął tegoroczną edycję, która potrwa od 25 listopada do 10 grudnia.

Hasło na muralu brzmi „Twoja obojętność krzywdzi innych. Dostrzeż przemoc. Zareaguj!”. Namalował go Wojciech Kołacz-Otecki. Malowidło ma 9 metrów szerokości i 20 wysokości.

– Mural nawiązuje do tematu z jednej strony hasłem, z drugiej formą i tym, co przedstawia. Jest to obraz figuratywny, który zachęca do interpretacji. Celowo stworzyliśmy go w miejscu, które jest dobrze widoczne i wielu mieszkańców będzie mogło zapoznać się z jego przekazem. Już podczas wykonywania muralu podchodzili do mnie wrocławianie i pytali, co on przedstawia i z jakiej okazji powstaje – poinformował autor.

Wrocław od lat prowadzi Wrocławską Kampanię Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie, w skład której wchodzi różne działania. Miasto przeznaczają na nie rocznie ok. 3 mln złotych. Są to programy

wsparcia dla ofiar, obejmujące pomoc prawną, pedagogiczną, terapeutyczną, psychiatryczną, Wrocławski Telefon Zaufania, poradnictwo rodzinne, szkolenia z zakresu przeciwdziałania przemocy dla uczniów, pracowników socjalnych, policjantów, kuratorów sądowych, psychologów i pedagogów.

– Odsłaniamy mural w symbolicznym dniu i rozpoczynamy najbardziej widoczne działania w ramach naszej kampanii.

25 listopada to Międzynarodowy Dzień Przeciw Przemocy Wobec Kobiet, który upamiętnia zamordowanie w 1960 r. siostr Mirabal – działaczek na rzecz praw człowieka w Republice Dominikany – podkreśliła Joanna Nyczak, przedstawicielka Wrocławskiej Rady Kobiet.

Wrocławska „Biała Wstążka”

Kampania „Biała wstążka” to największa na świecie kampania



Mural ma także charakter informacyjny – podano na nim numer ogólnopolskiej Niebieskiej Linii 800 120 002

przeciwko przemocy wobec kobiet zainicjowana i organizowana przez mężczyzn. Idea wywodzi się z Kanady. Jej wrocławska odsłona po raz pierwszy odbyła

się w 2015 r., od 2019 r. pod Honorowym Patronatem Prezydenta Wrocławia. Tegoroczna kampania – ze względu na pandemię – przenosi się do Internetu.

www.kampaniaprzemoc.pl

Nowości na wrocławskich Partynicach

Na Torze Wyścigów Konnych budowane są dwa zadaszone pomieszczenia dla koni wyścigowych. Na nowy sezon zaplanowano także wykonanie oświetlenia parku linearnego i ścieżki, powstanie też tematyczny plac zabaw dla dzieci.

W nowych obiektach znajdują się 24 boksy dla zwierząt oraz pomieszczenia administracyjno-socjalne, w tym: paszarnia, siodlarnia, pokój trenera i sanitariaty. Wszystkie będą oświetlone i wyposażone w otwory wentylacyjne zapewniające odpowiednią cyrkulację powietrza. Budowa zakończy się jeszcze w tym roku.

Pełna automatyzacja

– Budowane stajnie wyposażone zostaną także w automatyczne poidła dla koni z systemem zabezpieczającym przed zamrażaniem oraz plastikowe karmidła z możliwością nakładania paszy z korytarza bez konieczności otwierania boksu – mówi Piotr Makarewicz, specjalista ds. marketingu Wrocławskiego Toru Wyścigów Konnych. – Nowe stajnie stanowią będą poszerzenie już istniejącej bazy treningowej. Dzięki nim możliwe będzie całkowite odseparowanie strefy rekreacji od strefy wyścigowej – dodaje. Koszt całej

inwestycji to 1,8 mln złotych. Realizuje ją firma Gillmet Sp. z o.o.

Nowe nie tylko stajnie

To jednak nie koniec nowości na Wrocławskim Torze Wy-

ścigów Konnych. Na początku 2021 r. na Partynicach za 750 tys. złotych powstanie „Koni-kowo”. Tematyczny plac zabaw dla dzieci, który będzie nie tylko miejscem zabaw, ale także miejscem, gdzie najmłodszy będą mieli możliwość

zdobywania wiedzy na temat koni i jeździectwa. W przyszłym roku, za ok. 2 mln złotych, wykonane zostanie także oświetlenie parku linearnego oraz ścieżki edukacyjnej. Na nowo zagospodarowane zostaną też okolice stawu na terenie

WTWK – Partynice. Co kosztować będzie kolejne 750 tys. złotych.

Wszystkie projekty zostaną zrealizowane w ramach Wrocławskiego Budżetu Obywatelskiego.



Powstające stajnie będą wyposażone w nowoczesne systemy pojenia i karmienia koni

Partycypacja/NGO

Zamiast Wigilii będą paczki



FOT. SZLACHETNA PACZKA

Czas pandemii sprawił, że coraz więcej osób potrzebuje wsparcia materialnego. Aby pomóc tym najbardziej potrzebującym wystarczy wziąć udział w jednej z wielu akcji pomocowych organizowanych we Wrocławiu.

Ze względu na epidemię, w tym roku nie odbędzie się Wigilia w dawnej zajezdni Dąbie, organizowana dla osób potrzebujących i samotnych. Uczestniczyło w niej co roku nawet 700 osób. Stowarzyszenie TRATWA przygotowuje natomiast paczki żywnościowe. Każdy kto chciałby pomóc, może zrobić to za pośrednictwem portalu zrzutka.pl (zrzutka pod nazwą: „1000 Paczek Świątecznych dla potrzebujących wrocławian”).

List do Mikołaja

Na profilu „Widzialna Ręka – Wrocław” na Facebooku, publikowane są listy do Mikołaja. Niektóre od dorosłych, a inne od dzieci. Darczyńcy, którzy chcą pomóc mogą kontaktować się z organizatorkami akcji te-

lefonicznie (791 043 643). Przy ul. Szwedzkiej 7 we Wrocławiu przyjmowane są obecnie głównie artykuły spożywcze, chemia gospodarcza, ubrania oraz zabawki.

Nasza Paka

To akcja organizowana przez wrocławski Caritas z myślą o dzieciach z rodzin, gdzie bywa bardzo ubogo na święta. W ramach tego przedsięwzięcia zostaną przygotowane paczki dla około 200 dzieci. Każdy, kto chce pomóc, może kupić nowe zabawki i dostarczyć je do siedziby Caritasu na ul. Katedralną 7 do 15 grudnia.

#PomocdlaSeniora

To akcja ogólnopolska organizowana przez Caritas również we

Wrocławiu. W jej ramach zbierane są środki na paczki, które trafią do najuboższych seniorów, którzy choć zwykle nie figurują w żadnych ewidencjach osób potrzebujących pomocy, są w bardzo trudnej sytuacji. Na ten cel można wpłacić pieniądze na konta, których numery można znaleźć na stronie www.caritas.pl/pomocdlaseniora. Do tej akcji mogą włączyć się również przedszkolaki, własnoręcznie wykonując kartki świąteczne dla samotnych seniorów. Dzięki temu poczują się oni mniej osamotnieni. Można je przynosić na ul. Katedralną 7.

Szlachetna Paczka

Szlachetna paczka pomaga rodzinom w bardzo trudnej sytuacji materialnej. Na stronie [szlachet-](http://szlachetna-paczka.pl)

napaczka.pl są opublikowane ich historie. Każdy, kto chce pomóc, może wybrać rodzinę, której wspólnie ze swoimi bliskimi przygotuje dedykowaną paczkę.

Pomagający też liczą na pomoc

Zima to dla placówek pomagających na przykład osobom bezdomnym bardzo pracowity czas, one także potrzebują wsparcia. Towarzystwo Pomocy im. św. Brata Alberta prowadzi online zbiórkę na pokrycie kosztów swojej działalności na www.kwestalistopadowa.pl. Caritas przyjmuje odzież, koce, śpiwory, termosy i kołdry, a Fundacja Weź Pomóż zbiera na wyposażenie kuchni społecznej (zrzutka pod nazwą: „Auto chłodnia dla Fundacji weźpomóż.pl”).

Komputery do nauki zdalnej od MPK

Wrocławskie MPK przekazało Szermierczej Szkole Podstawowej nr 85 kilkadziesiąt komputerów. Sprzęt był używany przez pracowników spółki, ale został zastąpiony nowym. Jest w pełni sprawny, teraz trafił do szkoły, gdzie będzie dalej wykorzystywany. Posłuży do nauki zdalnej. Otrzymają go m.in. uczniowie, którzy nie mają w domu odpowiedniego komputera i nie mogą w pełni uczestniczyć w lekcjach online.

Z przekazanych komputerów bardzo cieszy się dyrektor Szkoły Podstawowej nr 85 – Ewa Filipczak. – To dla naszych uczniów duża pomoc. Tym bardziej, że jest to sprzęt naprawdę dobry, który spełnia wszelkie parametry, by móc od razu wykorzystać go do nauki zdalnej. Przekażemy go uczniom, którzy nie mają komputerów lub po prostu im się zepsuły – mówi.

To nie jedyna akcja pomocowa, jaką MPK realizuje w czasie pandemii koronawirusa. Wrocławski przewoźnik uruchomił dodatkowe kursy dla pracowników i studentów Uniwersytetu Medycznego, a także włączył się w zbiórki żywności.

Sprzęt komputerowy, który zalega w domu, a jest jeszcze sprawny można przekazać potrzebującym także za pośrednictwem fundacji Ogrody Edukacyjne. Od 9.00 do 17.00 na portierni Dolnośląskiego Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli przy ul. Trzebnickiej 42 (więcej informacji a.wysockagazda@gmail.com).

Park Mieszczański po konsultacjach społecznych

Wiadomości
NGO

Wiemy już, czego oczekują mieszkańcy po nowym parku, jaki powstać ma w ciągu najbliższych lat na Kępie Mieszczańskiej. Wydział Partycypacji Społecznej opublikował raport z konsultacji.

Uczestnicy konsultacji zwracali uwagę przede wszystkim na zazielenienie terenu. W ich ocenie dodatkowa infrastruktura (strefy zabaw i urządzenia

sportowe) ma być uzupełnieniem nowych nasadzeń. Mieszkańcy marzą o dużej liczbie dojrzałych drzew. Są też zdania, że przyszły park powinien być otwarty na rzekę. Zależy im na zagospodarowaniu terenu położonego przy samej Odrze, należącego obecnie do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.

Dla części osób biorących udział w konsultacjach bardzo ważne jest również połączenie parku za pomocą kładek: z ul. Składową na osiedlu Nadodrże (od strony wschodniej) oraz z ul. Michalczyka na osiedlu Szczepin (od strony zachodniej). Wykonanie mostków tego typu ułatwiłoby dostęp do parku mieszkańcom tych okolic.

Zgodnie z zapowiedzią Zarządu Zieleni Miejskiej, większość rekomendacji uczestników konsultacji społecznych zostanie uwzględniona.

Najważniejsza zieleń

Istniejący starodrzew zostanie wzbogacony o nowe nasadzenia. Szata roślinna będzie oparta na propozycjach przedstawionych podczas konsultacji, z zachowaniem naturalnego charakteru parku. Podczas realizacji zakłada się pozostawienie istniejącej zieleńi i ograniczenie do minimum liczby wycinek.



Na Kępie Mieszczańskiej wśród nowych inwestycji powstanie w końcu park

W parku wprowadzona zostanie zieleń izolacyjna. By zmniejszyć poziom hałasu zrezygnowano także z boiska do koszykówki. Planowany natomiast jest duży wybieg

dla psów. Przeczytaj raport z konsultacji społecznych.

www.wroclaw.pl/kepa

Komunikacja

Dla wygody pieszych

ZDiUM nadzorował i realizował w tym roku budowę nowych odcinków oraz remonty istniejących chodników w wielu miejscach. To m.in. Probusa, Żmichowskiej, Bierutowa, Inżynierska, Tymiankowa, Studzienna, Krucza, Poświęcka, Sołtysowicka, Jesionowa, Daszyńskiego, Miarki, Grabiszynska, Paustcha, Boznańskiej, Drobnera, Piwnika-Ponurego, Żmigrodzka, Jordanowska, Wrocławczyka/Polaka.

Jeszcze w tym roku zostanie wybrany wykonawca remontu mostu Zwierzynieckiego. Do jego zadania będzie należeć przebudowa chodnika oraz zabezpieczenie antykorozyjne przeprawy. W czasie prac ani jezdni, ani torowisko nie będą zajęte. Asfalt zostanie zastąpiony płytami granitowymi. Prace prowadzone są już na ul. Długopolskiej na 70-metrowym odcinku od ul. Borowskiej do ul. Puszczykowskiej. Tam oprócz chodników po obu stronach jezdni powstanie nowa kanalizacja deszczowa i sieć wodociągowa, remontowana jest też kanalizacja sanitarna.

Nowe chodniki powstaną również w ciągu ul. Serowerskiej w Leśnicy od nr 1a do nr 31 (strona północna) oraz od nr 34 do 20 (strona południowa). Natomiast prace ukończono na ul. Niedźwiedziej, na odcinku od Żubrzej do Popowickiej, gdzie przebudowano ok. 380 m chodnika.

Wybrano też wykonawcę, który w przyszłym roku zakończy przebudowę chodnika i trasy rowerowej na Bulwarze Słonecznym. Prace będą również prowadzone na al. Śliwowej (od numeru 11) do skrzyżowania z ul. Bogatyńską. Łączna długość budowy obustronnych chodników z kostki betonowej to 230 m. Zostanie tu zainstalowane także oświetlenie.

Nowe autobusy na ulicach

60 niskopodłogowych, klimatyzowanych autobusów Mercedes-Benz Citaro 2 kursuje już po wrocławskich ulicach. Zastąpią najbardziej wysłużone pojazdy MPK. Za 10-letnią dzierżawę nowych pojazdów miasto zapłaci 122,5 mln zł.

Autobusy Mercedes-Benz Citaro 2 jeżdżą po Wrocławiu od dwóch lat – ostatni z zamówionych pojazdów dotarł do stolicy Dolnego Śląska w połowie listopada. We wszystkich autobusach zainstalowano monitoring, system informacji pasażerskiej i porty USB służące m.in. do ładowania telefonów komórkowych. Nowe mercedesy zastąpiły wysłużone pojazdy marki Volvo, obniżając przeciętny wiek autobusu do blisko 5 lat. W sumie po Wrocławiu jeździ teraz ok. 250 pojazdów Mercedes-Benz, z czego 170 z serii Citaro 2. Poprzednie takie pojazdy dostarczono w latach 2017–2019.

Nowy rozdział

– Zdecydowaną część naszej floty stanowią już nowe, klimatyzo-



Mieszkańcy mieli okazję obejrzyć nowe pojazdy w sześciu punktach w mieście, do ich dyspozycji byli także kierowcy MPK

wane i przyjazne dla środowiska mercedesy. Możemy więc śmiało powiedzieć, że w tym momencie zaczyna się nowy, lepszy rozdział wrocławskiej komunikacji – powiedział Krzysztof Balawejder, prezes MPK Wrocław.

W ciągu ostatnich dwóch lat wrocławska komunikacja miejska zyskała 200 nowych autobusów. Nowe mercedesy są przyjazne dla środowiska, spełniają najsu-



rowsze normy spalania EURO 6, które obowiązują od 2014 r. dla pojazdów pasażerskich, zużywają mniej paliwa i emitują do atmosfery mniej dwutlenku węgla.

– Ten autobus emituje cząstki praktycznie na granicy ich wykrywalności. Mercedesy wydzielają o 86% mniej cząstek stałych (PM), które odpowiadają za powstawanie szkodliwych dla zdrowia sadz, i o 86% mniej tlenków azotu – mówił Artur Konarski z firmy EvoBus Polska, która razem z Pekao Leasing dzierżawi autobusy. Umowa dotyczyła dostarczenia 31 autobusów o długości 12 metrów oraz 29 pojazdów przegubowych.

Mieszkańcy ocenili

19 listopada mieszkańcy mogli oglądać nowe autobusy, które pojawiły się w kilku wybranych punktach w mieście: przy Porcie Lotniczym, Hali Stulecia, Galerii Pilczyckiej, WTWK Partynice, na placu Solnym i ulicy Oławskiej. Czekali na nich kierowcy gotowi odpowiedzieć na każde pytanie.

– Bardzo mi się podoba. Nowy pachnący, a przede wszystkim niskopodłogowy. To dla mnie, jako mamy bardzo istotną rzecz – mówi Katarzyna Mech. – Ważne, że klimatyzowane – dopowiada pan Stanisław, który przglądał się nowym autobusom.

Z okazji Dnia Życzliwości rozpoczęła się we Wrocławiu akcja zmiany przystanków „na żądanie” na przystanki „na życzenie”. Zmiana to jeden z elementów kampanii WCRS i UM Wrocławia. – Mamy nadzieję, że pozytywna symbolika naszych działań sprawi, iż mieszkańcy będą mocniej zwracać uwagę na to, jak się komunikujemy. Wszystko zaczyna się od słowa i to od nas zależy, czy będziemy tworzyć dobrą atmosferę w naszym mieście – dodaje Dorota Feliks, dyrektor WCRS.



Nowoczesna promocja Wrocławia

Miasto nawiązało współpracę z wiodącą firmą reklamy zewnętrznej w naszym kraju. Projekt zakłada promowanie Wrocławia, jego akcji i wydarzeń na nośnikach reklamowych Clear Channel.

Inicjatywa Wrocławia z Clear Channel Poland to pierwszy w Polsce projekt tak szerokiego współdziałania miasta z dostawcą reklamy zewnętrznej. Promocja na tego typu nowoczesnych nośnikach, w najlepszych loka-



Oferta Digital Clear Channel Poland

lizacjach wpisuje się w strategię rozwoju Wrocławia, jako inteligentnego miasta, oferującego mieszkańcom wysoką jakość życia i realizującego ideę Smart City.

– Cieszymy się, że to właśnie Wrocław, jako pierwsze miasto w kraju, będzie miało możliwość prezentacji materiału promocyjnego na tak szeroką skalę. Projekt ten wpisuje się w wizję nowoczesnego i inteligentnego miasta. Dzięki kampaniom na nośnikach Clear Channel Poland, będziemy jeszcze bliżej naszych mieszkań-

ców – mówi Robert Bednarski, dyrektor Biura SmartCity i Zarządzania Projektami UM Wrocławia.

Wrocław z reklamą w największych miastach Polski

Spoty prezentujące inicjatywy miasta będą pojawiać się w ramach lokalnych i ogólnopolskich kampanii, które oprócz Wrocławia obejmą także: Warszawę, Trójmiasto, Poznań, Kraków, Katowice oraz Łódź.

– Nasza współpraca z Wrocławiem pokazuje jak wiele do za-

oferowania ma rynek reklamy zewnętrznej nie tylko dla klientów biznesowych, ale właśnie dla miast. I dlatego jesteśmy tak dumni z tego projektu. Ekrany cyfrowe, na których m.in. pojawiają się kampanie Wrocławia, są w najlepszych lokalizacjach, tak aby zapewnić reklamodawcom, w tym wypadku miastu Wrocław, dotarcie do jak najszerzej widowni – mówi Dariusz Janczewski, prezes Clear Channel Poland.

Zaplanowaną na rok współpracę z Clear Channel rozpoczęto od kampanii związanej z wrocławskimi obchodami Dnia Życzliwości.



coś ładnego

AgaszArt Pracownia Florystyczno-Rękodzielnicza Dekoflor

Biżuteria frywolitkowa, torebki szydełkowe, chusty szydełkowe, kartki i pudełka okolicznościowe, stroiki i wianki świąteczne i inne. [15–350 zł]
Piszka 4d (pow. Oleśnicki)
695 667 330
www.dekoflor.wroclaw.pl

agruppa

Unikatowa biżuteria i niepowtarzalne dekoracje szklane. [od 15 zł]
al. Lipowa 11
510 758 863
www.agruppa.com.pl

Alice Art hand made Alicja Sebastianiuk

Alice Art to produkty hand made wykonane starannie, z dbałością o każdy szczegół. Szeroki wybór torebek, workoplecaków, nerek, piórników i kosmetyczek.
[50–200 zł] ul. Świdnicka 6
601 973 411
www.instagram.com/alice_art_handmade

AmoreTeodore

AmoreTeodore to unikatowa, ręcznie haftowana biżuteria dla wielbicieli kwiatów, pszczoł i ptaków. Kolczyki, broszki, wisioriki dla damy w każdym wieku. [35–140 zł]
fb.com/AmoreTeodore

Art Galia Irena Galik

Art Galia – autorska biżuteria z miedzi, srebra i odzież ręcznie filcowana, tworzone z pasją i dbałością o jakość. [30–400 zł]
ul. Lelewela 4
511 472 726
artgalia.shopshood.com

Artesania

Artesania to ręcznie wykonana biżuteria z drobnych szklanych koralików oraz drewniane przedmioty ręcznie ozdobione metodą pirotegrafii.
[35–200 zł] zitolo.com/pl/Artesania

ArtTime Oksana Nikończuk

Artykuły dekoracyjne wnetrz zdobione ręcznie metodą decoupage. Biżuteria wykonana ręcznie. 696 579 801
fb.com/arttimeoksanamelan

autorska galeria/pracownia TYC ART Brama Przejściowa

TO TU można kupić dzieła wrocławskich designerów, szkło artystyczne i użytkowe, autorską biżuterię, edukacyjne drewniane zabawki, unikatowe naczynia. [24–500 zł]
ul. Rуска 46a/007
663 257 021
tycartglass.com

BAGO P.P.H.U. Adam Gromadowski Galanteria

Skórzana galanteria polskiej marki. Specjalizuje się w portfelach o wysokiej jakości dla kobiet i mężczyzn. Możliwość personalizacji. [42–170 zł]
al. T. Boya-Zeleńskiego 23
603 390 170
twojagalanteria.pl

baltoroDESIGN

baltoroDESIGN – minimalistyczna biżuteria z kamieni naturalnych i srebra. Bransoletki szczęścia i ochronne, amulety. Idealne na prezent. [30–150 zł]
baltorodesign.pl

Bamba Concept

BAMBA to autorskie akcesoria i ubrania. Ze starannie wyszukanych tkanin we wrocławskiej pracowni powstają plecaki, szaszki, sukienki oraz bluzy.
[120–450 zł]
ul. M. Lutra 2
609 071 226
bambaconcept.com

Betty B.

Kolorowe, ręcznie robione czapki i inne dodatki oraz biżuteria w stylu boho.
[40–700 zł]
607 069 623
bettyb.shopshood.com

Blucyk.pl

BLUCYK to idealne połączenie BLUzy i koCYKa. Kieszka kangurka ogrzeje Twoje dłonie, a obszerny fason otuli nogi kiedy wygodnie usiądziesz. [199–249 zł]
ul. Karmelkowa 72
609 567 434
BLUCYK.PL

Bombshe

Bombshe – etyczna marka odzieżowa dla kobiet, która stawia na świadomą modę, wygodę i certyfikowane materiały.
bombshe.com

By Tasha

By Tasha – czyli minimalistyczne kolczyki, bransoletki, naszyjniki oraz miejskie workoplecaki. [25–95 zł]
502 861 535
www.bytasha.pl

Crafty Climbing

Crafty Climbing to unikalne futrzaste woreczki na magnesję oraz drewniane chwytotablice dla pasjonatów wspinaczkowych przygód. [99–219 zł]
ul. Czytankowa 14, 603 818 110
craftyclimbing.pl

Cudowianki

Kartki okolicznościowe drukowane na papierach ekologicznych, w zestawie eko koperta. Kartki są puste w środku, z miejscem na Twoje życzenia. [12 zł]
www.cudowianki.pl

Custom by Monika Jurasik

Jestem Monika i tworzę ręcznie malowane, w 100% personalizowane kurtki, a także akcesoria i ozdoby! [od 50 zł]
728 325 303
www.monikajurasik.com

Dandycore

Książka Męska szafa – instrukcja obsługi od Dandycore. Wszystko, co mężczyzna powinien wiedzieć o modzie męskiej, by wyglądać po prostu dobrze. [59 zł]
sklep.dandycore.pl

Domis

Wrocławska pracownia szyjąca z pasją – torby wielofunkcyjne, workoplecaki, szaszki, plecaki z wymienną klapką, śpiworci oraz świąteczne boxy.
[10–250 zł] ul. Ustronie 5A (bud. C)
601 431 075
fb.com/Domis-13441864390111

Duet - fashion

Wrocławskie krasnale, są mięciutki mają różnokolorowe brody z kieszonką na skarby, siedzące, chłopcy lub dziewczynki, dwa wymiary mały lub duży. [39–59 zł]
ul. Nowowiejska 22
603 506 722
duet-fashion.com.pl

Dziergajki - Szydełkowe Twory

Szydełkują chusty, szale, czapki, swetry, ozdoby wiszące w stylu łapaczy snów lub mandali, plecaki, torebki, a także przytulanki - zabawki dla dzieci.
[40–500 zł] fb.com/dziergajki

Dziergamotki

Moja Pracownia jest pełna pasji do szydełkowania oraz do wiązania sznurków techniką makramy, tworzę torebki, nerki, plecaki, breloki i inne rękodzieła.
[10–299 zł]
ul. Strzegomska 3b
725 793 906
fb.com/dziergamotki

Elua Jewellery

Specjalizuje się w niezwykłych, koralikowych pierścionkach. Tu znajdziesz lub zamówisz bransoletki i kolczyki.
[50–250 zł]
882 896 882
fb.com/eluajewellery

Fatamorgana

Biżuteria Fatamorgana to eleganckie naszyjniki, bransoletki oraz kolczyki we wzory. Haftowane broszki koralikowe oraz niezwykle dodatki. [70–600 zł]
fb.com/fatamorgana.beads

FELIANI Magdalena Kaczalska

Rękodzielnicze produkty powstałe z miłości do dzieci i podróży. Wielozadaniowa

poduszko - zabawka FEL i wodoodporne workoplecaki dla dzieci i dorosłych
[99–160 zł]
ul. Wrocławska 2D (Mirków)
666 644 854
feliani.pl

Forma Szczęścia Czterolistna Koniczyna

Wykonuję różne przedmioty z prawdziwymi czterolistnymi koniczynami – może to być niepowtarzalny sposób na wyrażenie życzeń szczęścia bliskiej osobie. [8–50 zł] fb.com/Forma-Szczescia-Czterolistna-Koniczyna-103771451461496

Galeria Efekt

Biżuteria z żywicy i zatopionych w niej suszonych kwiatów i innych darów natury, a także części/trybików ze starych zegarków. [25–75 zł]
ul. Gajowa 4(Ostrzeszów)
722 097 090
fb.com/mojefimobizu

GESELLE Jubiler

Zapraszamy do świata wyjątkowych projektów złotniczych – pierścionków zaręczynowych, obrączek ślubnych, brylantów i kamieni szlachetnych.
[25–30000 zł] ul. Kołtąta 21
796 600 111
www.geselle.pl

Gruha Szeptucha

Dzięki zamknięciu skrawków natury w biżuterii, nawet w codziennej pogoni w wielkim świecie, można mieć przyrodę przy sobie. [30–200 zł]
ul. Płaskowa 17/143
602 115 254
galeriamystica.pl

Handmade by aga

Unikatowa biżuteria artystyczna tworzona ręcznie w technikach haftu koralikowego i sutaszowego. Z pasji, z klasą. [70–300 zł]
fb.com/handmadebyaga

HASKAH

HASKAH – spinki, opaski do włosów, broszki, naszyjniki, bransolety, kolczyki, breloki, ceramika, serwety. Zapraszamy serdecznie Ja, Jego, Ich. [12–250 zł]
ul. Kosmonautów 218
887 113 535
fb.com/HaskaHasiewicz

Heartwork – kartki okolicznościowe

Ręcznie robione kartki na każdą okazję, exploding boxy, stroiki, albumy oraz prezenty z duszą. [20–100 zł]
heartwork.pl

House of papers Joanna Altwęgiej

Ręcznie robione, personalizowane kartki okolicznościowe, exploding boxy, czekoladowniki, pudełka na słodycze, drobne upominki, albumy, metryczki.
[25–100 zł] ul. Wiejska 9 662 041 175
www.houseofpapers.pl

HUGBAG

Manufaktura kaletnicza lokalnie wytwarza produkty galanterijne ze skóry naturalnej. Niepowtarzalne projekty, najwyższa jakość i dbałość o detal. [40–690 zł]
ul. Ostrowskiego 30/127
732 670 686
hugbag.pl

Intende Paweł Krzysztof Pelczyk

Boxy prezentowe, w których znajdziesz wiele lokalnych produktów. [5–500 zł]
ul. Giełdowa 12
601 724 536
e-jemy.pl

InWorx

Pracownia szydełkowa InWorx specjalizuje się w wykonywaniu indywidualnych projektów na życzenie klienta. Na moim fanpage'u.
[30–200 zł]
666047839
fb.com/inworx

IOSO Handmade Jewellery

IOSO Handmade Jewellery to unikalna, niepowtarzalna biżuteria wykonana techniką sutasz. Przyciąga kolorystyką oraz ekskluzywnością.
[60–500 zł]
601 333 059
fb.com/iosojewellery

Joanna Muzyka Studio

Joanna Muzyka Studio – pracownia, w której rzemieślniczymi technikami tworzona jest nowoczesna szklana biżuteria. Projektowana od kobiety dla kobiety.
[80–200 zł]
737 462 638
joannamuzykastudio.pl

Jubiler Hanna Skawińska

Idealny prezent? Tylko u nas! Biżuteria złota, srebrna, diamenty, obrączki ślubne, zegarki Timex. Zapraszamy!
ul. Swobodna 37 (Pasaż Zielnińskiego)
608 215 809

Kaworzeczy

Kaworzeczy dla tych co lubią kawę i znają się na rzeczy. Idealne prezenty dla kawoszy: kawa, plakaty, kartki i inne rzeczy z autorskimi ilustracjami.
[12–125 zł] kaworzeczy.pl

KIKIMONO

Zatrzymaj lato na cały rok. Powiew egzotyki i wspomnienie rajskich podróży zakłęte w bajecznie kolorowych kimonach.
[300–550 zł] ul. Kołtąta 21
shopkikimono.com/pl

Koliber Handmade

Koliber Handmade – szyję głównie dla dzieci, laki – tildy, haftowane maskotki, koty, króliki, dinozaury i inne wyjątkowe zabawki, wyprawki dla dzieci.
[20–135 zł]
ul. Jaśminowa 24
www.koliber-handmade.pl

Kulka.minimalart

Kartki świąteczne. Minimalistyczne grafiki: plakaty, personalizowane portrety i metryczki.
[9–130 zł]
535 439 785
fb.com/Kulka.minimalart

Ladybug.com.pl

Zainspirowana kolorem, zafascynowana formą, z miłością do smaków i pełną energii. Wycinam, kleję, łączę, recyklinguję. Wytwarzam: pudełka, kartki, not.
[12–150 zł]
ladybug.com.pl

Lepka

Ceramika artystyczna – przedmioty dekoracyjne i użytkowe, rzeźby artystyczne. Biżuteria autorska z ceramiki, kamieni szlachetnych w oprawie miedzianej.
[20–300 zł]
ul. Rostafińskiego 16 /6
502 559 012
lepka.netgaleria.pl

Macondo

Zapraszamy na Jarmark Cudów, gdzie każdy przedmiot ma swoją historię i twórcę. Otaczaj się pięknem, pamiętaj kim jesteś i co kochasz!
[15–500 zł]
Pomorska 19
511 043 226
macondofundacja.weebly.com

MaluMika

Pracownia ceramiczna zaprasza po ręcznie malowane prezenty! Możesz kupić gotowe dzieła (lub pomalować je samodzielnie – pomożemy).
[40–100 zł] ul. Jagiełły 3/4
728 401 209
www.malumika.pl

MANOCeramics

MANOCeramics pracownia garncarska w której tradycyjne rzemiosło łączy się z nowoczesnym designem. Szeroka gama produktów ceramiki użytkowej i biżuterii.
[15–400 zł] ul. Szkolna 1a
698 058 796
www.manoceramics.pl

Manufaktura

Galeria Manufaktura jest pełna skarbów. Znajdź odrobinę siebie, zawieś na uszach dzieło sztuki, podaruj bliskim niepowtarzalną piękno!
[5–1000 zł]
ul. św. Marcina 4
71 32 20 407
fb.com/Galeria-Manufaktura-293265302369

Melody of ceramics – pracownia ceramiczna i sklep

Melody of ceramics to sklep z autorską ceramiką i pracownia, którą stworzyłam z myślą o dzieleniu się z innymi swoją wiedzą i pasją podczas warsztatów.
[35–350 zł] ul. Pugeta 3
512 573 309
fb.com/melodyofceramics

Memoru Aneta Kaszczyszyn

Tworzę albumy na zdjęcia oraz notesy/ kalendarze dopasowane do Twoich potrzeb. W ofercie znajdziesz również notesy i kalendarze w niezwykłych oprawkach.
[59–250 zł]
www.memoru.pl

Mims Studio

Mimsy to ręcznie wykonywana biżuteria, ze złota, srebra i kamieni naturalnych, tworzona w pojedynczych egzemplarzach.
[40–1000 zł]
mimsstudio.pl

Moje Rękodzieło

Wykonuję zabawki, chusty, ubrania i torebki szydełkiem oraz swetry, czapki i inna dodatki na drutach. [30–250 zł]
Wrocławska 76 (Kiełczów)
607 078 586
fb.com/AgataBugajRekodziele

MOKA Pracowni Szkła

MOKA Studio Glass to mała pracownia, która zajmuje się tworzeniem szklanych przedmiotów. Wykonujemy biżuterię oraz szkło użytkowe. [40–160 zł]
ul. Sudecka 96
661 282 716
www.fb.com/MOKASzklo

MPart

Oferuję ręcznie wykonane kartki okolicznościowe w tradycyjnej jak i nietypowej. Czekoladowniki na czekoladę. Albumy okolicznościowe. [20–250 zł]
663 707 553
www.mpartscrap.pl

Munnar Shop

Tworzymy produkty i kartki okolicznościowe według szwedzkiej filozofii Lagom. Minimalistyczne, ekologiczne i takie jak Munnar – uśmiechnięte. [12–60 zł]
726 053 303
munnar.shop

Muszkakik Pracownia Artystyczna

Muszkakik – praktyczne gadżety, o tematyce którą określisz właśnie Ty! Brelok z miniaturą ukochanego psa, wymarzoną samochodem lub ulubioną potrawą. [12–200 zł]
ul. św. Antoniego 25 LU
502 615 507
muszkakik.com.pl

Myśl Ceramika

Dziele się z Tobą tym, co sprawia mi największą przyjemność: własnoręcznie wykonaną, unikatową ceramiką, która pomaga pielęgnować małe radości.
[32–249 zł] ul. Rejonowa 22
601 203 766
myslceramika.shopshood.com

Natalia Grala

Ręcznie wykonana szklana spinka do włosów. Ozdoba do włosów powstała poprzez stopienie szklanego grysu w piecu elektrycznym, w temperaturze ponad 800°
[35–55 zł] ul. Maksymilianów 20
782 292 879
nataliagralla.pl

Nekanda Ceramika

Nekanda Ceramika to unikatowe naczynia w 100% robione ręcznie przez Magdę Nekandę Trepkę. Charakteryzują się funkcjonalnością i eleganckim designem.
[40–200 zł] ul. Skwierzyńska 28
508 192 991
nekandaceramika.pl

Nerola

Minimalistyczny design w wegańskim wydaniu! Wrocławska marka Nerola: plecaki, nerki i torebki z materiałami tapicerskimi, eko skóry, weluru.
[95–395 zł] ul. Jodłowska 10/9
606 104 801
nerola.pl

Z miasta

Wrocławski Trójkąt znowu zagra w filmie

Podwórko przy ul. Łukasińskiego na Przedmieściu Oławskim, zwanym przez wrocławian Trójkątem, razem z kamienicami nr 15a/15b już na początku grudnia zagrają w nowym filmie „The Palast” niemieckiego reżysera Uliego Edela. Będzie to ostatni „występ” tego podwórka przed planowanym remontem. W przyszłym roku kamienice zostaną podłączone do sieci ciepłowniczej, a następnie rozpocznie się kilkietapowy remont podwórka, który będzie finansowany m.in. z Wrocławskiego Budżetu Obywatelskiego.

Fani filmów historycznych mogą jednak spać spokojnie. Remont podwórka nie oznacza, że we Wrocławiu ubędzie ciekawych filmowych lokacji.

– Jednym z naszych kluczowych zadań jest dbanie o zabytkowe kamienice – tłumaczy Tomasz Jankowski, rzecznik Zarządu Zasobu Komunalnego. – Dokładamy wszelkich starań, aby odpowiadać też na oczekiwania i potrzeby mieszkańców m.in. poprzez remonty podwórek. Te prace nie zawsze muszą przekreślać szansę na kręcenie w przyszłości filmów.

Po remoncie też mogą grać

Jankowski przypomina też, że tylko w 2020 r. na remont trzech poniemieckich kamienic przy bardzo „filmowej” ul. Mierniczej miasto wydało prawie 10 mln zł, ale obecny, coraz bardziej atrak-

cyjny, wygląd tej ulicy wcale nie zamyka drogi filmowcom. – Technologia daje dziś ogromne możliwości twórcom – dodaje Jankowski.

Ekipa „The Palast” wejdzie na plan filmowy we Wrocławiu na samym początku grudnia, a przy Łukasińskiego powstaną zdjęcia do 6-odcinkowej serii „The Palast” (niemiecki tytuł „Friedrichstadt-Palast”). Akcja będzie się rozgrywała w 1987 r. m.in. we Friedrichstadt-Palast, legendarnym teatrze rewiowym w Berlinie, określanym mianem Las Vegas Wschodu. Tam właśnie pracuje jedna z głównych bohaterek, tancerka Chris (w tej roli Svenja Jung), która już w pierwszym odcinku przekona się, że ma bliźniaczkę, Marlene (zagra ją także Jung), wychowaną po drugiej stronie muru berlińskiego. Siostry postanawiają zamienić się rolami nie tylko w pracy,



Zaplanowany remont kamienicy potrwa do 2023 r.

ale odkryć też własną przeszłość i poznać tę część rodziny, jakiej nie było im dane znać. Produkcja serialu ruszyła w kwietniu tego roku.

Podwórko i kamienice przy ulicy Łukasińskiego zagrają w filmie nie po raz pierwszy, ale daleko im do popularności, jaką dotychczas cieszyły się choćby kamienice przy sąsiedniej ul. Mierniczej. To tu Holender Mike van Diem nakręcił sceny do swojego oscarowego „Charakteru”, Steven Spielberg do (także oscarowego) „Mostu szpiegów”, a Paweł Pawlikowski do „Zimnej wojny”, za którą otrzymał m.in. nagrodę za reżyserię na Festiwalu w Cannes.

Filmowe ulice

Najwięcej Wrocławia mamy w „Charakterze” z 1997 r. Główny bohater Jacob ze swoją matką mieszkają w jednej z kamienic przy ul. Mierniczej, a potem w piwnicy przy ul. Nobla. Mały Jacob chodzi do szkoły, którą „gra” I LO przy ul. Poniatowskiego, dorosły załatwia formalności w budynku dawnego Banku PKO BP przy ul. Wita Stwosza, wspólnie z matką siedzi na ławce w parku Szczytnickim. Jego demoniczny ojciec, Dreverhaven, eksmituje z kolei ludzi z mieszkań domu u zbiegu ulic Kniaziewiczza i Dąbrowskiego.

Holendrzy kręcili we Wrocławiu za sprawą scenografa Rafała Waltenbergera, który najpierw pokazał im Gdańsk, ale szybko zorientował się, że kompletnie

nie o to chodzi. Kiedy ponownie przyjechali do Polski oprowadził ich po Wrocławiu. – Zobaczyli miasto i zachwycili się. Wiedziałem już, że „sprzedałem” im Wrocław – wspomina scenograf.

Mur berliński i Charlie

Steven Spielberg w Polsce kręcił już wcześniej „Listę Schindlera”, ale we Wrocławiu, skąd pochodzi jego ulubiony operator Janusz Kamiński, pracował po raz pierwszy. Miasto zagrało w „Moście szpiegów” z 2015 r. Berlin Wschodni. Nakręcono sceny, które rozegrały się podczas budo-

wy słynnego muru berlińskiego, a także przy Checkpoint Charlie, czyli punkcie granicznym (stąd też napisy w trzech językach „Opuszczasz sektor amerykański”). Przy ul. Kurkowej, w dziurze po wyburzonej kamienicy, dobudowano front budynku, a na jednej ze ścian kamienic pojawił się specjalnie wykonany mural z symbolem Sozialistische Einheitspartei Deutschlands (Socjalistycznej Partii Jedności Niemiec), która sprawowała władzę w NRD. Z kolei przy sąsiedniej ul. Ptasiej zbudowano mur berliński z zasiekami i szlabanami granicznymi.



1



2

Zdjęcia z planu „Mostu szpiegów” S. Spielberga (1-4)



3



4

FOT. ZZN

ZDJEŃCA: WROCŁAW.PL

Dla mieszkańca

Budżet Wrocławia pełen inwestycji

Ponad 1 miliard złotych – tyle miasto przeznaczy w 2021 r. na inwestycje. Wrocław, podobnie jak inne polskie samorzady, stanął w tym roku przed trudnym zadaniem opracowania projektu budżetu w dobie pandemii. Mimo to, udało się przygotować plan finansowy, który pozwoli na dalszy dynamiczny rozwój stolicy Dolnego Śląska.

Projekt budżetu Wrocławia na 2021 r. przewiduje dochody na poziomie 5,4 mld zł, czyli o ponad 50 mln zł więcej niż w ubiegłym roku. Największe wpływy będą stanowiły dochody własne w wysokości 3,5 mld zł. Obejmą one m.in. wpływy z podatków i opłat, dochody z majątku, z usług oraz udziały w PIT i CIT. Łącznie stanowią one ok. 65% wszystkich dochodów naszego miasta. Projekt zakłada również dochody ogółem na każdego mieszkańca Wrocławia na poziomie 8377 zł.

Najwyższe koszty stałe

Natomiast zgodnie z projektem wydatki wyniosą 5,9 mld zł. Aż 81% z nich, czyli niespełna 4,8 mld zł, to wydatki bieżące – stałe koszty utrzymania miasta. To pieniądze przeznaczone m.in. na funkcjonowanie placówek oświatowych i wynagrodzenia dla nauczycieli, obsługę komunikacji zbiorowej, wypłatę świadczeń (m.in. w ramach programu Rodzina 500+), utrzymanie dróg i oczyszczanie miasta, działalność instytucji kultury i utrzymanie zieleni.

Warte podkreślenia są wydatki inwestycyjne – łącznie aż 1,047 mld zł, które są wyższe, niż w ostatnich latach. Dla porównania, plan budżetu na rok 2020 zakładał wydatki na ten cel na poziomie 700 mln zł. Do najważniejszych zadań zaplanowanych na przyszły rok należą: Zintegrowany System Transportu Szynowego w Aglomeracji i we Wrocławiu – etap III i IV (135 mln zł), program poprawy stanu infrastruktury drogowej (130 mln zł), realizacja TAT na Nowy Dwór (93 mln zł), budowa Alei Wielkiej Wyspy (88 mln zł), budowy i przebudowy szkół i przedszkoli (88

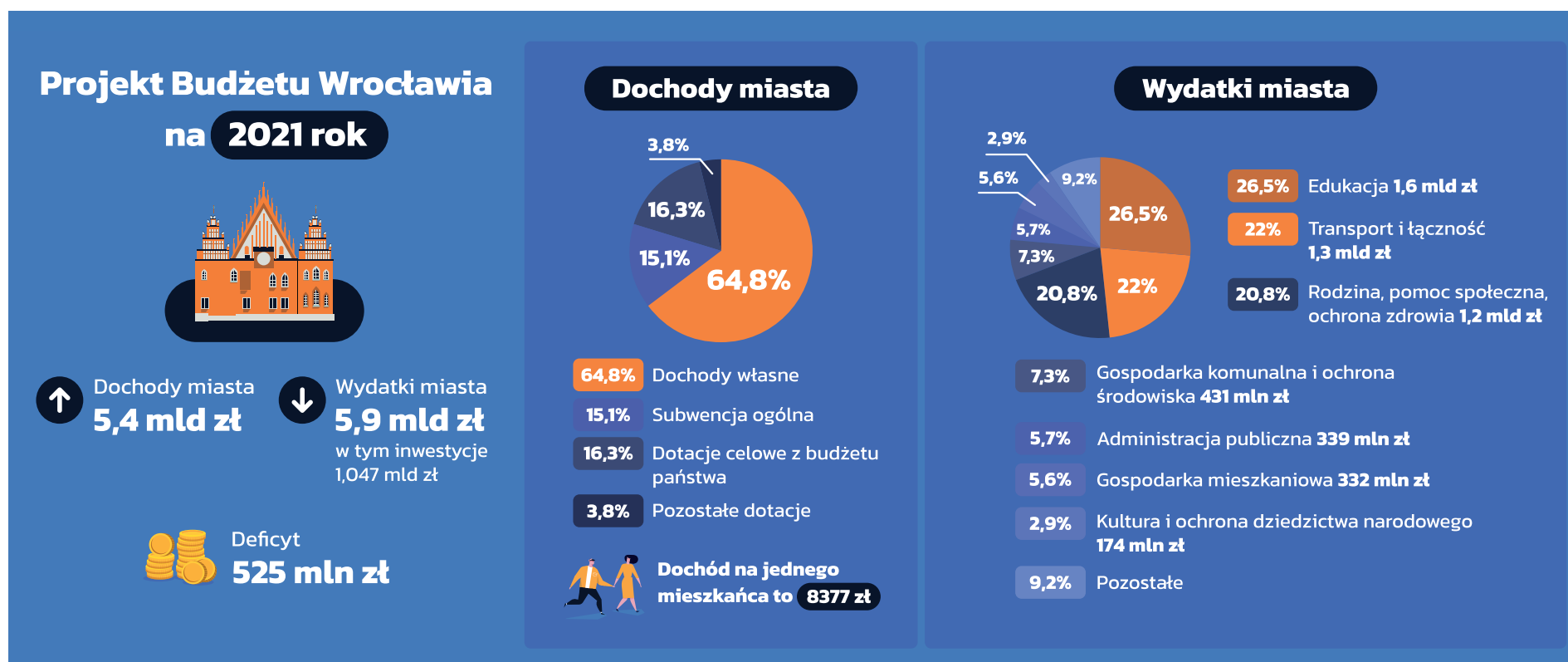
mln zł), budowa Osii Zachodniej (56 mln zł) oraz miejski program wymiany źródeł ogrzewania (40 mln zł).

Liczy się rozwój

– Tak jak w wielu innych miastach, również we Wrocławiu pandemia koronawirusa musiała znaleźć odzwierciedlenie w budżecie na przyszły rok – twierdzi Marcin Urban, Skarbnik Wrocławia. – Dlatego też jego projekt jest zachowawczy w sferze wydatków bieżących. Staramy się jednak za wszelką cenę zre-

alizować wszystkie rozpoczęte i zaplanowane inwestycje, które są motorem napędowym miasta. Do ich finansowania korzystamy ze środków unijnych i chcemy je wykorzystać w jak najwyższym stopniu.

Planowany deficyt wyniesie 525 mln złotych. Dla porównania przyszłoroczny deficyt w Gdańsku to 565 mln zł przy planowanych dochodach 3,8 mld zł, w Łodzi blisko 300 mln zł przy planowanych dochodach 5,2 mld zł, a w Szczecinie 410 mln zł przy dochodach 3,2 mld zł.



„Nasz Wrocław 365” – rozliczanie PIT we Wrocławiu się opłaca

Rok temu we Wrocławiu ruszyła akcja promocyjna w ramach miejskiego programu „Nasz Wrocław”. Aby zachęcić do rozliczania podatków w stolicy Dolnego Śląska, miasto zaoferowało bezpłatne wejścia do 5 miejskich instytucji. Uczestnicy akcji zaoszczędzili prawie 1,5 mln złotych.

W tym czasie mieszkańcy Wrocławia skorzystali z 36 080 darmowych wejść do aquaparku, Hydropolis, zoo, na mecz piłkarskiego Śląska Wrocław oraz przejażdżki konnej na Wrocławskim Torze Wyścigów Konnych Partynice. W sumie uczestnicy akcji „Nasz Wrocław 365” zaoszczędzili 1 430 569 zł. Każdemu, kto wykorzystał 5 bezpłatnych wejściówek zostało w portfelu 400 złotych. 6 grudnia miasto ogłosi kolejnych partnerów.

„Nasz Wrocław”, czyli taniej cały rok

W 2019 r. połączono URBANCARD Premium z programem Nasz Wro-

claw, który jest skierowany do wszystkich rozliczających PIT w mieście. Jego uczestnicy mogą korzystać ze zniżek w blisko 60 punktach.

Aby skorzystać z programu, wystarczy pobrać aplikację i się zarejestrować. Ze zniżek w programie mogą skorzystać także dzieci, które ukończyły 13 lat. Wystarczy, by opiekun, który ma konto założył je dziecku. Osoby, które wolą tradycyjną kartę, mogą zgłosić się do Centrum Obsługi Podatnika przy ul. Kotlarskiej 41.

Dodatkowo od 1 stycznia każdy, kto posiada „Nasz Wrocław” i rozlicza

PIT we Wrocławiu będzie mógł kupić bilety okresowe na komunikację miejską w niezmienną cenę. – Z programu „Nasz Wrocław” korzysta cała moja rodzina – ja, mąż i dwie córki. Z darmowych wejść udało się skorzystać mi i mężowi w zoo, dzieci miały zniżkę. To duża oszczędność – mówi Karolina Wojciechowska.

Jak dotąd z programu korzysta już ponad 80 tys. mieszkańców i mimo pandemii ich liczba stale rośnie. Z danych wynika jednak, że we Wrocławiu rozlicza się ponad 400 tys. osób. Każda z nich już teraz może dołączyć do programu i korzystać z możliwości jakie on daje.



www.wroclaw.pl/nasz-wroclaw

Nasze osiedle

Pojemnik na bioodpady – czy musisz go mieć

Obowiązkowa segregacja odpadów oznacza, że każda nieruchomość objęta gminnym systemem odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych ma być wyposażona w pojemniki lub worki umożliwiające segregację odpadów zgodnie z obowiązującymi przepisami.

W związku z tym, Gmina Wrocław zapewnia pojemniki oraz worki niezbędne do prowadzenia selektywnej zbiórki odpadów bezpośrednio przy nieruchomości, z podziałem na 5 frakcji: papier; szkło; bioodpady; zmieszane; tworzywa sztuczne, plastik i opakowania wielomateriałowe. Nowością było wprowadzenie segregacji bioodpadów, w miejsce segregacji odpadów zielonych. Wiązało się to z koniecznością wyposażenia nieruchomości w nowe brązowe pojemniki. Akcja hurtowego podstawiania pojemników przy wszystkich nieruchomościach objętych gminnym systemem odbioru zakończona została w listopadzie. Pojemniki znalazły się również tam, gdzie prowadzone są ogrodowe kompostowniki, gdyż nie wszystkie bioodpady można do nich wrzucać.

PSIE POLE

Remont wiaduktu na Kowalskiej wkrótce



Prace zwiększą nośność wiaduktu, a także poprawią jego stan

W drugiej połowie listopada uprawomocnił się wynik przetargu na remont wiaduktu nad ulicą Krzywoustego. Po dwóch protestach i rozprawie w Krajowej Izbie Odwoławczej, w końcu można podpisać umowę z wykonawcą i rozpocząć prace. Niewykluczone, że jeszcze w tym roku.

Wiadukt powstał ponad 40 lat temu – w 1978 roku – a wraz ze ślimakami wjazdowymi i zjazdowymi tworzy Węzeł Kowalski. Prace mają poprawić stan techniczny przeprawy oraz zwiększyć jej nośność. Powinny rozpocząć się niedługo po podpisaniu umowy, jeśli pozwolą na to warunki atmosferyczne, jeszcze w tym roku. W ramach remontu zostaną m.in. wymienione nawierzchnie jezdni i chodników, a także bariery ener-

gochłonne i oświetlenie oraz naprawione podpory i konstrukcja nośna. Remont potrwa 6 miesięcy, z czego co najmniej trzy przy całkowitym wyłączeniu wiaduktu z ruchu kołowego. W tym czasie przeprawa będzie dostępna tylko dla pieszych.

Objazdy dla kierowców

Objazdy zostały wytyczone ulicami Krzywoustego (w kierunku



FOT. TOMASZ HOŁCÓD

północnym, na ul. Sołtysowice, należy z ul. Kowalskiej zjechać w Krzywoustego w kierunku Warszawy i „nawrócić” na kolejnym ślimaku nad aleją Jana III Sobieskiego) oraz Popręczną i Krzywoustego (w kierunku południowym, do Swojczyc).

W celu optymalizacji poruszania się podczas remontu, zapla-

nowano w tym miejscu zmiany w organizacji ruchu. Na skrzyżowaniu ulic: Krzywoustego, Brücknera i Popręcznej wyodrębnione zostaną dwa pasy do skrętu w lewo – z ul. Popręcznej w ul. Krzywoustego, wprowadzona zostanie korekta programu sygnalizacji, a kierowcy będą mogli zawracać na wlocie do ul. Brücknera.

SZCZEPIN

Inwestycje na Szczepinie

Na Szczepinie powstaje pieszo-rowerowa obwodnica, zostanie oddana do użytku z dużym wyprzedzeniem, bo już w grudniu. To kolejna inwestycja, którą zrealizowano w ramach Wrocławskiego Budżetu Obywatelskiego 2018.

Droga pieszo-rowerowa prowadzi wzdłuż ul. Żagańskiej. To w sumie pół kilometra ciągu w technologii ekoway. W ramach inwestycji pojawiło się nowe oświetlenie, nasadzenia i zagospodarowane zieleńce. Ten odcinek trasy ułatwi dojazd do ul. Legnickiej, a zarazem poprawi komunikację z centrum miasta. – Taka trasa jest bardzo dobrym rozwiązaniem dla mieszkańców Szczepina. Ja osobiście cieszę się z takiego rozwiązania. Często dojeżdżam rowerem i to z pewnością poprawi komfort dojeżdżania do mojego biura, które mieści się na ul. Legnickiej. Dobrze, że poza trasą pomyślano również o oświetleniu i zieleni – mówi pani Monika Piotrowska, mieszkanka Szczepina.

Obecnie we Wrocławiu jest ok. 1200 km dróg dla rowerów i nadal pojawiają się plany na nowe inwestycje pieszo-rowerowe, które mogą znacząco poprawić komunikację oraz bezpieczeństwo w mieście.

Górą wygodniej

Kolejną ważną inwestycją na Szczepinie jest przejście naziemne, które ma powstać na wysokości ul. Młodych Techników i ma być wygodną alternatywą dla przeprawy podziemnej. To kolejne przejście naziemne, które powstanie w centrum miasta w rejonie przejść podziemnych. Te drugie często stanowią dużą barierę architektoniczną, szczególnie dla starszych



FOT. TOMASZ HOŁCÓD

Mieszkańcy korzystają już z nowej trasy

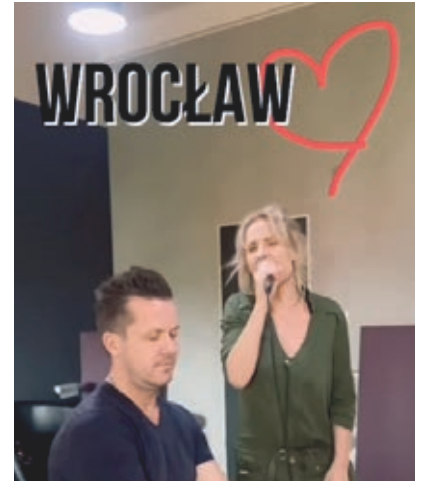
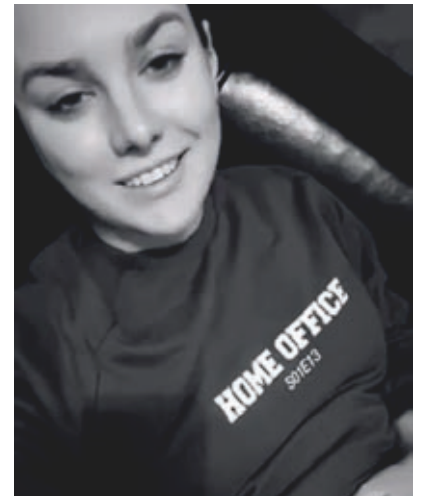
mieszkańców. Wcześniej takie inwestycje zostały zrealizowane w rejonie pl. Jana Pawła II, na ul. Świdnickiej, pl. Strzegomskim

i rondzie Reagana. O takie rozwiązanie apelowali mieszkańcy, aktywiści miejscy oraz rada osiedla. Teraz inwestycja staje

się faktem. Oprócz pasów dla pieszych powstanie tam również przejazd rowerowy oraz sygnalizacja świetlna.

My – Wrocławianie

75 życzeń dla powojennego Wrocławia: „Jesteś wspaniała. Rozkwitaj nam nadal”



Mija 75 lat od kiedy Wrocław stał się polskim miastem. Świętowanie hucznie, choć wirtualnie, rozpoczęliśmy w maju, a gratulacje ciągle napływają. Życzenia nadesłali znani aktorzy, muzycy, przedstawiciele miast partnerskich i miłośnicy Wrocławia.

W maju uruchomiony został jubileuszowy serwis, w którym prezentowane są archiwalne fotografie, wykłady dotyczące historii miasta oraz kalendarium najważniejszych wydarzeń po 1945 roku. Można tu odbyć podróż w czasie i zobaczyć, jak stolica Dolnego Śląska zmieniała się w ciągu powojennych dekad.

19 października rozpoczęła się kolejna odsłona jubileuszu – cykl, w którym na oficjalnym fanpage'u miejskim Wrocław [Wroclowe] oraz na kanale Visit Wrocław na You Tube pod oznaczeniem #75WrocLove udostępniane są nagrania życzeń od osób, dla których Wrocław jest ważny. Filmy publikowane są codziennie o godz. 20.00, akcja potrwa do końca roku.

– Akcją 75 życzeń na 75 lat powojennego Wrocławia chcemy wprowadzić w życie wrocławianek i wrocławian, w tym trudnym i nieprzewidywalnym czasie, trochę uśmiechu, radości i nadziei na normalność. Dzięki Internetowi, docieramy z tym pozytywnym przekazem również poza Wrocław i poza Polskę, bo dobrem płynącym z życzeń chcemy się podzielić

z wszystkimi – mówi Monika Sochacka z Wrocławskiego Centrum Akadmicznego, która z ramienia UMW koordynuje akcję.

Miasta partnerskie

Otwierają ją pozdrowienia Craiga Simmonsa, burmistrza Oxfordu, znanego na całym świecie ośrodka akademickiego. – Potrafiliście z powojennych ruin stworzyć piękne, kwitnące i nowoczesne, europejskie miasto. Jesteśmy dumni, że to właśnie Wrocław jest miastem partnerskim Oxfordu. Gratulacje! – mówi Craig Simmons.

Wśród składających życzenia nie zabrakło przedstawicieli innych miast partnerskich. Filmowe pozdrowienia nadesłali, m.in. Paul Depla – burmistrz Bredy, Davit Gabaidze – przewodniczący Rady Najwyższej Autonomicznej Republiki Adżarii, Lela Surmanidze – zastępca mera Batumi.

Znani i lubiani

Jose Torres, pochodzący z Kuby muzyk w 1981 roku we Wrocławiu rozpoczął studia na Akademii Muzycznej. – Wrocław bardzo się rozwinął. To miasto spotkał

wielu narodowości i to jest jedna z rzeczy, które możemy sobie teraz wymarzyć: żyć razem, zgodnie – mówi artysta.

Popularna aktorka Małgorzata Kożuchowska przyznaje się do sentymentu do Wrocławia, ponieważ to miejsce jej urodzin. – 75 rodziny to piękny wiek, ale jak na miasto, to jesteś młodzieniaszkiem. Życzę ci, żeby przede wszystkim – mieszkali w Tobie szczęśliwi ludzie, spełnieni. Żebyś rozkwitał, rozwijał się – mówi aktorka.

W gronie aktorów filmowych i teatralnych, którzy mówią o Wrocławiu są także Magda Kumorek, Olga Bończyk czy Andrzej Seweryn. A Anna Dymna wyznaje: – Z Wrocławiem łączą mnie wspomnienia najpiękniejszych chwil w życiu, bo tam robiłam swoje pierwsze filmy w wytwórni wrocławskiej. Bardzo kocham to miasto. Miasto się kocha, jak się zna tam fantastycznych ludzi, a ja znam tam wielu cudownych ludzi.

Patrycja Markowska wyśpiewała swoje życzenia, a jej tata Grzegorz Markowski, wokalista kultowego Perfectu, do wyzna-

nia: Wrocławianie kocham Was i kocham to miasto, dołączył „Sto lat” zagrane na harmonijce.

Muzyków, którzy wyrażają swoje uczucia wobec miasta nad Odrą jest więcej. Warto posłuchać, czego mu życzą m.in. Andrzej Piaseczny, Adam Nowak z zespołu Raz Dwa Trzy, Ewa Farna, Krzysztof Zalewski, Marek Pędzwiatr oraz wrocławianki Alicja Janosz i Natalia Grosiak.

Miłośnicy Wrocławia

W jubileuszowym chórze nie mogło zabraknąć głosu Roberta Makłowicza, który od lat patronuje festiwalowi „Europa na widelcu”. – Mija właśnie 75 lat odkąd Breslau stał się Wrocławiem. Breslau oczywiście nie pamiętam, ale z Wrocławiem łączą mnie jedne z najpiękniejszych wspomnień w moim życiu – mówi.

Spośród sportowców film z powinszowaniami: „Wszystkiego, co najlepsze”, przesłał Łukasz Kadziewicz, reprezentant Polski w piłce siatkowej, wicemistrz świata z 2006 roku.

Życzenia złożyła Bente Kahan, Honorowa Obywatelka Wrocła-

wia: – Wrocław otwarty, przyjazny, zielony. Wrocław, który pamięta i rozumie swoją historię. Miasto wzajemnego szacunku – mówi artystka. Mój Wrocław. Nasz Wrocław – dodaje.

Pozdrowienia przygotowali także ukraiński poeta i prozaik, Jurij Andruchowycz, oraz Andrej Khandanovich, białoruski poeta. Nie mogło zabraknąć także życzeń od Normana Daviesa, światowej sławy historyka, dla którego Wrocław to cud nad Odrą. Swoje serdeczne pozdrowienia przesłał również prof. Jerzy Duszyński, prezes Polskiej Akademii Nauk. Dla Wrocławia nagraa się też noblistka – Olga Tokarczuk.

Życzenia wciąż napływają i cieszą nie tylko oko i ucho, ale także serce. Zapraszamy więc do ich oglądania. Są różnorodne, oryginalne i inspirujące. Jak Wrocław. Są dla wszystkich! I, mimo smutków, jakich dostarczają nam te niepokojące czasy, bije z nich życliwość, uśmiech i dobra energia. A kolejne filmy z życzeniami, np. od Marka Krajewskiego, autora kryminałów, przed nami. Dla dzieci na 6 grudnia mamy niespodziankę – życzenia od autora serii detektywistycznej.

Dla obcokrajowca

Від 28 листопада відчинені торгові центри, школи надалі зачинені

Дистанційне навчання у школах продовжено до католицького Різдва (25 грудня), а в усіх воєводствах шкільні зимові канікули будуть в один і той самий термін. Заклади громадського харчування та установи культури надалі зачинені.

ОБМЕЖЕННЯ

ВІД 28 ЛИСТОПАДА



Обов'язок закривати ніс та уста у громадських місцях!

ГРОМАДСЬКИЙ ТРАНСПОРТ



В громадському транспорті може бути зайнято максимально 50% сидячих місць або 30% сидячих та стоячих місць.

МАГАЗИНИ



- В магазинах площею до 100 м² зможе перебувати лише 1 особа на 10 м², а в магазинах площею більше 100 м² - 1 особа на 15 м².

РЕЛІГІЙНІ УРОЧИСТОСТІ



- В релігійних церемоніях може брати участь не більше 1 особи на 15 м².

УРОЧИСТОСТІ ТА ЗБОРИ



Обмеження урочистостей, зустрічей та громадських зборів до 5 осіб, якщо вони не проживають разом. Стосується це також зборів в значенні Закону "Про громадські збори".

Будуть відчинені крамниці та пункти із надання послуг, що знаходяться у торгових центрах та парках, але необхідно буде дотримуватися санітарного режиму; торгівля у неділю - крамниці будуть відчинені 13 і 20 грудня.

ГАСТРОНОМІЧНІ ЗАКЛАДИ



- Стационарна діяльність заборонена. Можливими є виключно послуги їжі на виніс та доставка.

ОСОБИ ПОХИЛОГО ВІКУ



Обмежується переміщення осіб 70+ за виключенням:

- виконання професійної діяльності,
- задоволення необхідних потреб в щоденному житті.

СПОРТ



- Припиняється діяльність басейнів, аквапарків та спортивних залів.
- Спортивні події відбуваються без присутності глядачів.

ОСВІТА ТА ОБМЕЖЕННЯ ДЛЯ РУХУ



Вводиться обов'язкове дистанційне навчання в початкових, середніх школах та вищих навчальних закладах.

КУЛЬТУРА ТА РОЗВАГИ



- Театри, кіно, музеї, мистецькі галереї, будинки культури, музично-навчальні заклади і т.д. - **будуть зачинені.**

КРАСА



- Косметичні, перукарські, тату салони працюють за санітарним режимом.
- сауни, солярії, масажні салони - **закрито.**

ДІТИ ДО 16 РОКІВ



Від 8:00 до 16:00 години особи до 16 років можуть перебувати за межами дому лише під опікою дорослих.

Shops open from 28th November, schools still closed

Opening of shops in shopping malls (from 28th November), remote education till Christmas and common winter holidays for all provinces - these are some of the changes concerning requirements and restrictions due to the coronavirus pandemic. Eating places or cultural institutions will still be closed.

RESTRICTIONS

FROM 28TH NOVEMBER



Obligatory mouth and nose covering in public places!

PUBLIC TRANSPORT



In public transport, a maximum of 50% of seats or 30% of overall space may be occupied.

SHOPS



- In shops with an area of up to 100 m² - 1 person per 10 m² allowed.
- In shops over 100 m² - 1 person per 15 m².

RELIGIOUS CEREMONIES



- 1 person per 15 m² allowed during religious ceremonies.

SPECIAL EVENTS, PUBLIC GATHERINGS



A maximum of 5 people can participate in public gatherings, meetings and special events (unless they live together). It includes public gatherings within the meaning of the Law on Assemblies.

Shops in shopping malls with sanitary regime restored functioning of shops and services in shopping malls and retail parks in strict sanitary regime; trading Sundays: 13th and 20th Sunday.

GASTRONOMY



- Restaurants, bars and pubs must only offer **takeaway**.

SENIORS 70+



People aged 70 and above are recommended to stay at home except when performing necessary activities

- work,
- medical care.

SPORTS



- Sport events can only take place **without the participation of the public**.
- Swimming pools, aqua parks and gyms are **closed**.

EDUCATION



Remote teaching in primary schools, secondary schools and at the universities.

CULTURE, ENTERTAINMENT



- Theaters, cinemas, museums, art galleries, culture and music centres - **closed**.

BEAUTY



- Hairdressing, beauty and tattoo salons - **operate in a sanitary regime**.
- Saunas, solariums, massage salons - **closed**.

MOVEMENT RESTRICTIONS



In schooldays from 8 am to 4 pm children under 16 are allowed to leave their homes **only in the company** of an adult.

Wrocławskie pokolenia

Gdzie szukać pomocy w kryzysie bezdomności



FOT. TOMASZ HOROD

Streetbus działa na zmienionych zasadach – rozwozi posiłki, ale nie można wsiąść do środka

Miesiące zimowe są niezwykle trudne dla osób dotkniętych kryzysem bezdomności. Sytuację komplikuje dodatkowo epidemia koronawirusa. Gdzie w takim razie można szukać pomocy we Wrocławiu?

Jak informują pracownicy MOPS, z uwagi na stan epidemii, nowe osoby chcące korzystać z działających we Wrocławiu noclegowni, muszą się liczyć z odbyciem najpierw 10-dniowej kwarantanny. Odbywa się ona w placówce przy ul. Małachowskiego.

Do niektórych jadłodajni, również ze względu na reżim sanitarny, trzeba przyjść po posiłek z własnym pojemnikiem.

W mieście działa łącznie kilkanaście placówek: noclegowni, łaźni, punktów wydających odzież. Publikujemy poniżej ich adresy i dane kontaktowe.

Ogrzewalnia dla osób bezdomnych

- ul. Gajowicka 62, czynna całodobowo, tel. 530 712 650, bezpłatna infolinia: 0 800 292 137 (dla telefonów stacjonarnych)

Schroniska i noclegownie

- Schronisko Dom Socjalny dla mężczyzn, ul. Obornicka 58A, tel. 71 329 08 06
- Schronisko dla kobiet i matek z dziećmi, ul. Strzegomska 9, tel. 71 355 44 66
- Schronisko dla bezdomnych mężczyzn, ul. Bogodaina 5, tel. 71 336 70 07, bezpłatna infolinia: 0 800 292 137
- Noclegownia dla bezdomnych mężczyzn, ul. Małachowskiego 15, tel. 71 717 34 25
- Schronisko dla osób bezdomnych, ul. Pieszycza 32, tel. 71 392 59 12
- Schronisko dla osób bezdomnych Dom Ciepła, ul. Reymonta 8, tel. 71 329 10 39
- Schronisko dla osób bezdomnych, ul. Jedności Narodowej 187a, tel. 71 342 00 68
- Schronisko dla Osób Bezdomnych Centrum Wsparcia, ul. Lelewela 23/2, tel. 71 341 28 97

- Schronisko dla bezdomnych kobiet Dom dla kobiet, ul. Głębiana 28/30, tel. 71 367 14 15
- Schronisko dla bezdomnych kobiet, w tym kobiet z dziećmi, ul. Pomorska 16b, tel. 71 321 05 50
- Schronisko dla bezdomnych mężczyzn Dom Integracyjny, ul. Boya-Żeleńskiego 35, tel. 531 261 278

Jadłodajnie

- Caritas Archidiecezji Wrocławskiej, ul. Słowiańska 17, tel. 71 372 19 86
- Jadłodajnia przy Klasztorze Franciszkanów, al. Kasprowicza 26, tel. 71 327 35 93
- Parafia św. Elżbiety, ul. Grabiszyńska 103, tel. 71 783 37 91
- Fundacja Sancta Familia, ul. Monte Cassino 64, tel. 71 348 32 30

Odzież

- Polski Czerwony Krzyż, ul. Bujwida 34, tel. 71 328 02 54

- Polski Komitet Pomocy Społecznej, ul. Dubois 11/13, tel. 71 328 70 73 (wt. 10.00–14.00)
- Caritas Archidiecezji Wrocławskiej, ul. Katedralna 7, tel. 71 327 13 16

Łaźnie

- ul. Katedralna 7, tel. 71 327 13 16 (pn., śr., pt. 6.00–14.00)
- ul. Małachowskiego 13, tel. 71 717 34 25

Wrocławski Ośrodek Pomocy Osobom Nietrzeźwym

- ul. Sokolnicza 14–18, tel. 71 354 20 37

Streetbus

Codziennie o godz. 20.00 w trasę po Wrocławiu wyrusza także Streetbus z ciepłymi posiłkami. Przystanki ma na ul. Sieradzkiej, Bzowej (Centrum Zajezdnia), przy Katedrze i na ul. Suchej.

Jak domek nad fosą stał się Cafe Berg

Zarząd Zasobu Komunalnego podpisał umowę najmu na zabytkowy pawilon przy skrzyżowaniu ulic Podwale i Piotra Skargi. Domek nad fosą wdzierzawiła od miasta firma, która prowadzi ogólnopolską sieć pączkarni. Teraz, zgodnie z umową, powstanie tam kawiarnia.

Najemcę lokalu wybrano w drugim przetargu, do którego na początku października zgłosiły się cztery firmy. Po analizie ofert komisja przetargowa zdecydowała, że najlepszą propozycję przedstawiła firma Nasza Pączkarnia. Pod uwagę brano była nie tylko wysokość proponowanego czynszu, ale również wiarygodność ekonomiczna najemcy i doświadczenie w prowadzeniu działalności gastronomicznej. Wyłoniony w pierwszym przetargu najemca zrezygnował z podpisania umowy.

– Cieszymy się, że w tak trudnym dla wielu przedsiębiorców czasie, udało się znaleźć nowego najemcę dla zabytkowego pawilonu. To unikatowy obiekt, który niedawno został wyremontowany. Zgodnie z umową powstanie tam kawiarnia. O dokładnym terminie jej otwarcia zdecyduje najemca – podkreśla Anita Białowas, dyrektor Zarządu Zasobu Komunalnego we Wrocławiu.

Przedstawiciel firmy już zadeklarował, że planuje tak zaaranżować wnętrze, aby nadać mu klimat i smak okresu przedwojennego. Budynek przeszedł roczny remont. W ostatnich latach był tu m.in. punkt wyrabiania pieczętek i dorabiania kluczy. Podobno Max Berg zaprojektował kiosk na wzór greckiej świątyni.

W Laboratorium Zabawek czas płynie inaczej

Niezwykłe miejsce, gdzie można podziwiać zabawki, które umiły dzieciństwo pokoleń dorastających 30, 40, a nawet 50 lat temu – to wrocławskie Laboratorium Zabawek. Dobrze się tu czują zarówno dziadkowie, rodzice, jak i dzieci.

To niewielka wystawa zabawek z lat 60., 70. i 80. XX wieku, a także przestrzeń warsztatowa przygotowana z myślą o grupach dzieci i seniorów. To miejsce tworzone od początku 2020 r. w Przestrzeni Trzeciego Wieku, będącej częścią Wrocławskiego Centrum Rozwoju Społecznego.

Jak twierdzą twórcy, zabawki i zabawa to elementy budowy relacji międzypokoleniowych,

pretekst do rozmów i wymiany dobrych emocji, a także do wzajemnej edukacji. W Laboratorium ożywają też, we wspomnieniach seniorów, dawne gry i zabawy podwórkowe, które mogą zainspirować rodziców do wspólnego spędzania czasu z dziećmi.

Na przekór pandemii

Nawet teraz, mimo pandemii, Laboratorium Zabawek działa.

Jest miejscem wymiany wspomnień, do której pretekstem są zabawki – niejednokrotnie znajdowane przez uczestników w domowych zakamarkach.

Obecnie uczestnicy spotykają się online we wtorki o godz. 13.00. Spotkania mają charakter wspominek i pogawędek. Grudniowe spotkania będą poświęcone zwyczajom mikołajkowym i świątecznym.

– Zapewne pojawią się wspomnienia prezentów znajdowanych pod poduszkami czy pod choinką – mówi Jolanta Podsiadło, koordynatorka Laboratorium Zabawek z Wrocławskiego Centrum Rozwoju Społecznego. – Ożyją też tradycje rodzinne, przywożone do Wrocławia z różnych stron Polski. Takie wspomnienia warto pielęgnować i dzielić się z innymi do czego zachęcamy – dodaje.

Pokaż światu swoje zabawki

Wszyscy zainteresowani mogą odwiedzić wirtualną galerię zabawek www.seniorzy.wroclaw.pl/lab-zabawek. Natomiast osoby, które chcą się podzielić ze światem swoimi starymi zabawkami, mogą przesyłać ich zdjęcia na adres mailowy: jolanta.podsiadlo@wcrs.wroclaw.pl.

Kulturalnie we Wrocławiu



tach wielkich widowisk na Rynku, wrocławianie i miłośnicy Wrocławia, nawet ci z najdalszych zakątków naszej planety, nareszcie będą mogli pokazać, jak sami bawią się w ostatnią noc 2020 roku.

– Damy im szansę zorganizowania z nami „wielkiej domówki” – mówi Paweł Gołębski, reżyser wydarzenia. – Zaprezentujemy zdjęcia i filmy z ostatniego dnia i ostatniej nocy 2020 roku. Połączymy się z uczestnikami naszej domówki „na żywo”, zobaczymy, jak bawią się tej nocy osoby publiczne. Znowu zaprosimy wrocławian do współtworzenia wydarzenia, tak jak czyniliśmy to w ostatnich latach, lecz w formu-

le, jakiej wymaga ten szczególnie czas – dodaje.

Dlaczego Sylwester Życia? Bo to bez wątpienia pierwszy taki Sylwester, którego nie możemy spędzić tłumnie i hucznie. Tego dnia jednak, aby poczuć ducha wspólnej zabawy, mieszkańcy będą mogli łączyć się z prowadzącymi „na żywo” oraz wysłać sylwestrowe zdjęcia i filmy oznaczone #SylwesterŻycia. Akcja nie zastąpi doświadczenia wspólnoty, ale jest alternatywą, która zapewni bezpieczeństwo. Sylwester Życia to również idea, która niesie w sobie pamięć o tych, którzy walczą z pandemią oraz chorych na COVID-19.

Wrocławski Niezbędnik

Telefony alarmowe, infolinie we Wrocławiu

Bezpośrednie zagrożenie zdrowia i życia:

Numer ratunkowy: **112**
 Pogotowie Ratunkowe: **999**
 Policja: **997**
 Straż Pożarna: **998**
 Straż Miejska: **986**
 Centrum Powiadomienia Ratunkowego WOPR (numer ratunkowy nad wodą): **601 100 100**
 Stały dyżur Centrum Zarządzania Kryzysowego: **71 770 22 22**

Telefony awaryjne we Wrocławiu

Pogotowie energetyczne: **991**
 (połączenie bezpłatne, dostępne także z tel. komórkowych)
 Pogotowie gazowe: **992**
 Pogotowie ciepłownicze: **993**
 Pogotowie wodno-kanalizacyjne: **994**
 (czynne przez całą dobę, bez numeru kierunkowego, połączenie bezpłatne)

Infolinie we Wrocławiu

Centrum Informacji Turystycznej: **71 344 3 111**
 (PN-PT: 9.00-19.00)
 Punkt informacji dla obcokrajowców: **71 77 24 950**
 Infolinia MPK: **71 321 72 71, 71 321 72 70**
 (PN-PT: 7.00-20.00)
 Infolinia Urzędu Miejskiego Wrocławia: **71 777 77 77**

Ważne telefony – pozostałe

Widzisz dym ze spalania odpadów, zgłoś to! Telefon alarmowy: **986**
 (całodobowy) lub **71 310 06 46**
 (w godz. 07.00-14.00)
 Biuro Rzeczy Znalezionych: **71 376 08 96**
 (ŚR: 8.30-16.00, w pozostałe dni robocze w godz. 8.00-14.00)
 Biuro Obsługi Pasażera MPK Wrocław: **71 321 72 71**
 (PN-PT: 8.00-20.00)
 Telefoniczne centrum obsługi klienta MPWiK: **71 34 09 655**
 (ŚR: 8.00-17.00, w pozostałe dni robocze w godz. 8.00-15.00)
 Zgłoś awarię do ZDiUM: **71 376 00 22, 19501**
 Miejski Rzecznik Konsumentów: **71 777 79 02**
 Taxi Senior **794 123 124**

REDAKCJA:

pl. Solny 14, 50-062, Wrocław,
 www.wroclaw.pl,
 e-mail: redakcja@araw.pl

Redaktor naczelna
 Ewa Wapłak

Redaktor wydania
 Agata Zięba

DRUK:

AGORA
 Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

WYDAWCA:
 Gmina Wrocław

Sylwester Życia 2020

Ze względu na pandemię nie będzie zabawy w Rynku, ale władze miasta zapraszają na największą domówkę świata – Sylwester Życia. Na miejskich kanałach internetowych będzie można zobaczyć,

jak w swoich domach bawią się wrocławianie.

Miasto zorganizuje w tym roku wielką sylwestrową transmisję online, do której zaprasza wszystkich, którzy chcą bawić się wspólnie pod szyldem Wrocławia. Po la-



Wrocław Na Widelcu – oglądaj na śniadanie, zamawiaj na obiad

Restauracje kochamy za to, że możemy poczuć się w nich jak na

wakacjach – spróbować nowych smaków, wrócić do ulubionych. Z powodu pandemii, jedzenie zamawiać można obecnie tylko na wynos. Dla restauratorów to nie-

zwykle trudny czas, dlatego Piotr Kucharski zachęca do wsparcia ulubionych miejsc.

W programie Wrocław Na Widelcu odwiedzi dwanaście restauracji. Pokaże ich różnorodność, pasję, z jaką są prowadzone, wsparcie ze strony stałych klientów. Bo restauracje to także relacje z ludźmi. Świętujemy w nich ważne wydarzenia osobiste i zawodowe, zawieramy nowe znajomości, w ulubionych znamy właściciela i obsługę. Zapytamy, jakie mają pomysły na czas lockdownu, jakie dania można u nich zamówić

na wynos w związku z tym. Może mają jakieś wyjątkowe propozycje.

– Mamy nadzieję, że po obejrzeniu naszego programu widz stwierdzi, że może dzisiaj nie ugotuje obiadu, ale zamówi coś z ulubionej restauracji – w sumie szkoda byłoby, żeby się zamknęła – mówi prowadzący program Piotr Kucharski.

Program zrealizowany na zlecenie Wydziału Promocji Miasta i Turystyki zobaczymy w cztery soboty grudnia (5, 12, 19, 26) o 11.00 na fanpage'u Wrocław [Wrolove] oraz YouTube Visit Wrocław.

Pomóż innym – oddaj osocze!



Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa we Wrocławiu apeluje o oddawanie osocza przez osoby, które pokonały koronawirusa. Jest ono pilnie potrzebne do ratowania życia i zdrowia chorych na SARS-CoV-2.

RCKiK we Wrocławiu ciągle poszukuje ozdrowieńców, czyli osób, które objawowo bądź bezobjawowo przeżyły COVID-19. Jeden ozdrowieniec może oddać osocze 3 razy, a co za tym idzie – pomóc w walce z chorobą aż 9 osobom.

– Zapasy osocza mamy bardzo niewielkie, a zdarza się, że wydajemy 100% tego co posiadamy. Dawców nadal jest zbyt mało w stosunku do zapotrzebowania, dlatego jeśli jest taka potrzeba ściągamy osocze ozdrowieńców

z innych rejonów Polski – mówi Adrianna Franc z Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa we Wrocławiu. – Cała procedura pobrania jest dla dawcy naprawdę bezpieczna i trwa ok. 30-40 minut. Obsługiwani są oni w pierwszej kolejności – dodaje.

Przypomnijmy, osocze ozdrowieńców zawiera przeciwciała, które wspomagają leczenie chorych na koronawirusa z zagrażającymi życiu objawami. Zawarte w nim przeciwciała do

o wielkich sercach, kierującymi się empatią. – Staraliśmy się tak ułożyć treningi, aby bez przeszkód zaangażowali się w tę akcję. Budujące jest także to, że chętnych było więcej, natomiast nie każdy mógł zostać w tym momencie zakwalifikowany jako dawca krwi. Gorąco zachęcam ozdrowieńców do niesienia pomocy wszystkim tym, którzy walczą z chorobą – apeluje trener WKS-u, Vitezslav Lavička.

Dawcami osocza mogą zostać:

- osoby, które przechorowały COVID-19 i zostały uznane za wyleczone i czują się zdrowe (28 dni od zakończenia objawów),
- osoby, które przeszły bezobjawowe zakażenie wirusem SARS-CoV-2, a od zakończenia izolacji minęło 18 dni,
- osoby w wieku 18-60 lat,
- osoby, które nie otrzymały w przeszłości transfuzji krwi lub jej składników,
- w przypadku przeprowadzonej w przeszłości transfuzji oraz kobiet po przebytej ciąży w wywiadzie wymagane są dodatkowe badania, które wykonane zostaną przez Centra Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa.

wirusa SARS-CoV-2 po przetestowaniu mają za zadanie eliminację tego wirusa z organizmu pacjenta z aktywnym zakażeniem.

Osocze, po przejściu koronawirusa, oddali już m.in.: prezydent Wrocławia Jacek Sutryk oraz wrocławscy sportowcy, w tym piłkarze Śląska Wrocław. – Tym gestem pokazali, że są nie tylko piłkarzami, ale przede wszystkim ludźmi

Gdzie się zgłaszać?

RCKiK we Wrocławiu prosi chętnych dawców, by najpierw skontaktowali się z placówką telefonicznie, tel. 71 37 15 824 lub 693 693 702 (od pn. do pt. w godz. 8.00-17.00) lub mailowo: ozdrowieniec@rckik.wroclaw.pl. Pozwoli to na przeprowadzenie wstępnej kwalifikacji i ustalenie dogodnego terminu oddania osocza.